

## サハリン-1陸上・海底パイプラインプロジェクトを受注

新日鉄は、NSネフテガストロイ(ロシア石油ガス建設事業推進のための当社子会社)とともに、サハリン-1コンソーシアムのオペレーターExxon Neftegas Ltd社より、サハリン-1陸上・海底パイプライン建設工事一式を受注しまし

た。これは当社の製鉄、エンジニアリング、建設面にわたる総合力が高く評価され、大型建設工事受注に結びついたもの。

当プロジェクトでは、23億バレルの石油および17兆立方メートルの天然ガス生産が計画され、第

1フェーズでは、約40億ドル投資し石油の生産およびロシア国内へのガス供給を行います。

新日鉄は、今後継続的開発が予定される同地域の原油・ガス開発に積極的に参画し、東南アジアでの事業拡大を含め、石油・天然ガ

ス開発関連事業の規模拡大にさらに努めていきます。

お問い合わせ先  
鉄構海洋事業部  
TEL 03-3275-7768

## 中国でスチールハウス合併事業を開始

新日鉄と、トヨタ自動車㈱、三菱商事㈱の3社は、9月29日、中国北京市の住宅建材メーカー 北新建材(集団)有限公司(董事長 宋志平)と中国でのスチールハウス事業を展開する合併契約を締結しました。

日本の10倍規模の住宅整備計画が進められている中国において、

北新建材は、2003年から禁止されるレンガに代わる工法として、環境に優しく住宅品質にも優れるスチールハウス工法を高く評価し、合併会社の北新房屋有限公司で同工法による住宅事業を展開します。現在スチールハウス用パネルの製造工場を北京に建設準備中です。

今回、新会社に対し、新日本製

鐵10%、トヨタ自動車7.5%、三菱商事7.5%と3社合計で25%の出資を行い、沿海部大都市(北京・上海・広州)において、初年度1500戸規模の住宅事業をスタートし、5年後中国全国で年間1万戸以上を目指します。

新会社は、高品質で省エネルギー性に優れた工業化住宅を供給し、



9月29日の調印式

併せて環境の維持・改善を通して中国社会に貢献していきます。

お問い合わせ先  
薄板事業部  
TEL 03-3275-7801

## 世界初 自動車用サイドパネルに40・45キロ級高張力鋼板採用

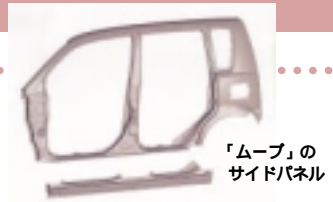
ダイハツ工業㈱の軽乗用車「ムーヴ」のサイドパネルに、新日鉄の40・45キロ級高張力鋼板(ハイテン)が世界で初めて使用されました。

サイドパネルには高い加工性が求められるため、従来28キロ級以下の軟鋼が大半で、最高強度の鋼

材でも、35キロ級ハイテンでした。自動車業界では衝突安全性の確保と軽量化による燃費改善を図っており、新日鉄はサイドパネルにおける35キロ級を超える材料での対応を提案・検討してきました。当社ハイテンの採用により、「ムーヴ」は約10kgのサイドパネル重量低減

を達成しました。

また、「ムーヴ」に多数採用されているテールロードブランクにも、新日鉄の溶接部強度アップ加工技術および溶接用60キロ(590MPa)ハイテン等が採用され、衝突安全性の確保と軽量化の両立に寄与しています。



「ムーヴ」のサイドパネル

お問い合わせ先  
薄板事業部  
TEL 03-3275-5455

## インドネシア/プレミア社向け海洋プラットフォーム・海底パイプラインを受注

新日鉄鉄構海洋事業部・エネルギーエンジニアリング事業部は、プレミア社から天然ガス開発用プラットフォーム1基およびパイプライン1連(インドネシア/ウェストナツナ海域)につき、工事一式を受注しまし

た。完工は2004年11月の予定です。本プロジェクトは、PT.NISCONI社(新日鉄のインドネシア法人)とPT.Petrosea社(オーストラリア/クラフ社のインドネシア法人)とのJVにて受注しました。プラットフォ

ームの製作は新日鉄の海外拠点のひとつであるNS-Batam社(インドネシア)が実施し、プラットフォーム・パイプライン据付工事は当社保有の大型海洋作業船「くろしお」が実施します。

今後とも、新日鉄では同地域を含む東南アジアを中心とした石油・天然ガス開発関連事業の規模拡大に努めてまいります。

お問い合わせ先  
鉄構海洋事業部  
TEL 03-3275-7768

## ユニプレス株式会社株式の購入

新日鉄は、ユニプレス㈱からの要請に応え、日産自動車㈱の保有するユニプレス株式の一部

を購入します。日産自動車は、ユニプレスの全発行済株式の30.3%を保有し、その一部を9月

30日付けで当社・三井物産㈱に譲渡しました。譲渡後の各社のユニプレス株式保有比率は、日

産自動車14.7%、当社14.4%、三井物産1.2%となります。

### 新日鉄コンサート

11月放送予定 毎週日曜日22:30~23:00 ニッポン放送

- 3日 プロミシングアーティストシリーズ No98 シューマン: 幻想小曲集 op.73
  - 10日 外園祥一郎/ユーフォニウムリサイタル(ピアノ/藤原 亜美)  
ピゼー/金井信: カルメン幻想曲 他 予定
  - 17日 グレートマスターズ・ガラ・コンサート ~弦楽器・声楽編~  
クライスター: 美しきロスマリン
  - 24日 グレートマスターズ・ガラ・コンサート ~弦楽器・声楽編~  
ハイドン: ピアノ三重奏曲ト長調op.73-2 他 予定
- 一部地域により、放送局・放送時間が異なる場合があります。

### 紀尾井ホール



11月主催公演情報

- 3日 白井光子/ハルトムート・ヘルによる歌い手とピアニストのためのドイツ・リートマスタークラス
- 5日 紀尾井ベスト・セレクション 白井光子&ハルトムート・ヘル 女の愛と生涯を歌う
- 15日 紀尾井ベスト・セレクション 弦楽四重奏の世界 ウィーン弦楽四重奏団 共演ウルスラ・ブライヒンガー
- 20日 邦楽、西洋と比ぶれば(13)「月」
- 25日 エマニュエル・バユ フルート公開レッスン
- 26・27日 紀尾井シンフォニエッタ東京 第37回定期演奏会

お問い合わせ・チケットのお申し込み先: 紀尾井ホールチケットセンター  
03-3237-0061 受付 10時~19時 日・祝休 URL <http://www.kioi-hall.or.jp>

## 廃プラスチックリサイクルがグッドデザイン賞金賞を受賞、大賞候補にもノミネート

新日鉄の「コークス炉による廃プラスチックリサイクル」が、「2002年度グッドデザイン賞」(財)日本産業デザイン振興会)において2200点の中から金賞を受賞し、最も優れたデザインに贈られるグランプリ「グッドデザ

イン大賞」候補(6点)にノミネートされました(大賞は10月30日に決定)。今回の受賞は「今日のゴミは明日の資源。大切な資源を未来に残す」という理念のもと、「動脈産業の既存のインフラを使って静脈産業(リサイ

クル産業)を発展させる、21世紀型の新たな社会システムのデザインに挑戦したことが評価されたものです。今後は、国内はもとより、世界各国に対しても技術輸出を行うことも視野に入れながら、環境ソリューシ

ョンを提供し、新しい社会システムの実現に貢献していきます。

お問い合わせ先  
環境部  
TEL 03-3275-7567

## (株)日鉄ウォーター 上下水道施設操業メンテナンス会社を設立

新日鉄環境・水ソリューション事業部は、環境エンジニアリング(株)と共同出資による自治体向け上下水道施設操業メンテナンス会社「(株)日鉄ウォーター」を設立しました。同社の発足により、これまでそれぞれが上下水道設備の建設や

操業を通じ培ってきた技術・ノウハウが集約・専門化され、新日鉄グループとして、上下水道事業における設備建設・操業・メンテナンスの一貫業務遂行体制が整います。今後の自治体による運転管理業務の民間委託ニーズの増加に対応

した一層の事業拡大に加え、将来のPF1化・民営化に対応する必要条件の整備が期待されます。新会社は、水関連のエンジニアリング力や各製鉄所における豊富な水運用実績など新日鉄グループの総合力を活かし、新設/既設の上

下水道施設の運転管理受託について全国展開の操業メンテナンス企業を目指していきます。

お問い合わせ先  
日鉄ウォーター 総務部  
TEL 03-3275-6200

## 不動鋼板工業(株) 蛍光灯反射板「ティンブライト」を販売開始

不動鋼板工業(株)は、薄板の錫めっき鋼板をベースとした蛍光灯反射板「ティンブライト」を商品化し販売を開始しました。現在、オフィス、工場、コンビニ、深夜店

舗等で採用され好評を得ています。商品の特徴は、反射板を取り付けることで従来の照明設備の明るさを1.5倍に照度アップし、蛍光灯そのものに直接取り付けられるため

工事費なしで取り付けが簡単であることです。

お問い合わせ先  
不動鋼板工業(株)技術開発部  
TEL 093-882-6386



## 「日本 その姿と心」最新改訂版を刊行

外国人に日本を紹介する格好の書として、20年間にわたりロングセラーを続けている『日本 その姿と心』(新日本製鐵株監修、日鉄ヒューマンデベロPMENT著、学生社刊)の内容を全面改訂した新版(第七版)が刊行されました。本書は、日本の歴史、文化、政治、経済などを網羅し、各項目をわかりやすく簡潔に解説、和英を

左右対称に編集しています。海外出張や留学中等の最適なバイブルとして、さらには日本人としての常識が詰まった本として大好評を博し、現在では累計100万部を突破しています。今回の改訂では、「不良債権」や「構造改革」「テロ・難民対策」「携帯電話」「ブロードバンド」「千と千尋の神隠し」等、話題の項目に

ついても書き改められました。ハンディーで手軽に携帯でき、海外駐在者へのお土産としても好評です。グローバル時代に必携の一冊です。

お問い合わせ先  
学生社(発行元)  
TEL 03-3857-3031



## (株)新日鉄都市開発 ホームページをリニューアル

このたび(株)新日鉄都市開発は、ホームページをリニューアルしました。リニューアルのポイントは以下の通りです。(1)サイト内の知りたい情報にスムーズにアクセスできるようにシ

ンプルなサイト構成としました。(2)各事業内容を充実化しました。(3)新生「新日鉄都市開発」のイメージに合わせてデザインを刷新・統一しました。今後とも、皆様のお役に立つ情

報を提供してまいりますので、ぜひアクセス・ご利用ください。  
<http://www.nscp-net.com>

お問い合わせ先  
新日鉄都市開発  
03-3276-8800(大代表)



©SPACEWORLD,INC

## スペースワールド通信

### 祝! タイタン乗車1,000万人達成記念 コースターラリー「コースターズ5」登場!

スペースワールドの代表アトラクションコースター「タイタン」の搭乗者1,000万人突破を記念して、11月24日まで、コースターラリー「コースターズ5」を開催中です! スペースワールドが誇るタイプの異なる5つのコースターを制覇できるか?! 乗車ごとにもらえる搭乗証明のスタンプを全部で5つ集めると、抽選で「海外旅行ペアご招待」「年間フリーパス」など超豪華賞品が当たります! たくさんのチャレンジ、お待ちしております!

お問い合わせ先  
スペースワールド・インフォメーションセンター 093-672-3600  
URL <http://www.spaceworld.co.jp/>  
i-mode <http://www.spaceworld.co.jp/i/>  
EZweb <http://www.spaceworld.co.jp/ez/>  
J-sky <http://www.spaceworld.co.jp/j/>